

RED EVOLUTION

Кофеварка RCM-1532
Руководство по эксплуатации
Гарантийный талон

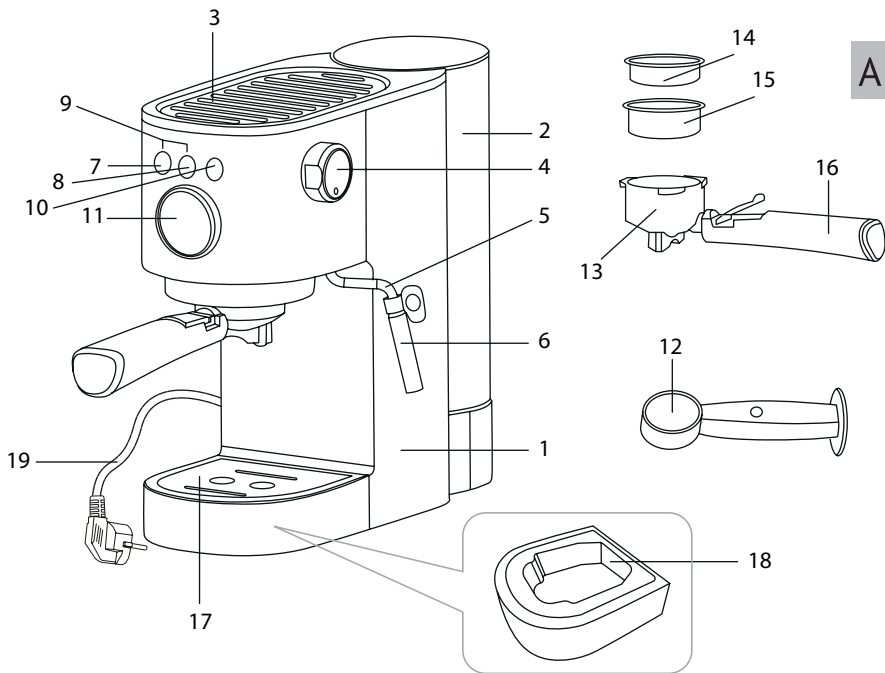


Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания.

RUS	6
KAZ	17

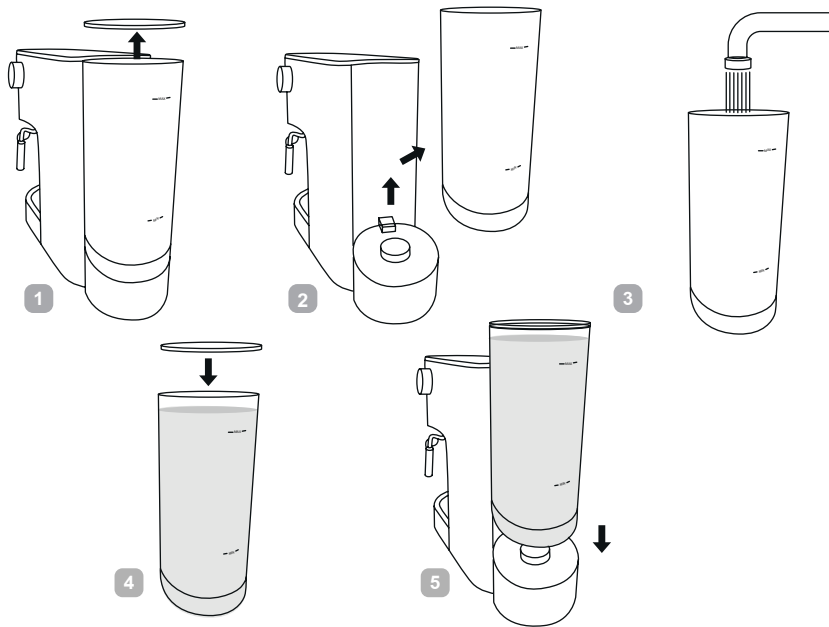
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики	8
Комплектация	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Автоотключение.....	9
Подогрев чашек.....	9
Приготовление эспрессо.....	9
Приготовление капучино.....	11
Подача горячей воды.....	11
Быстрое охлаждение.....	11
Изменение программных настроек приготовления	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	12
Полная очистка прибора.....	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	15
Гарантийный талон.....	29

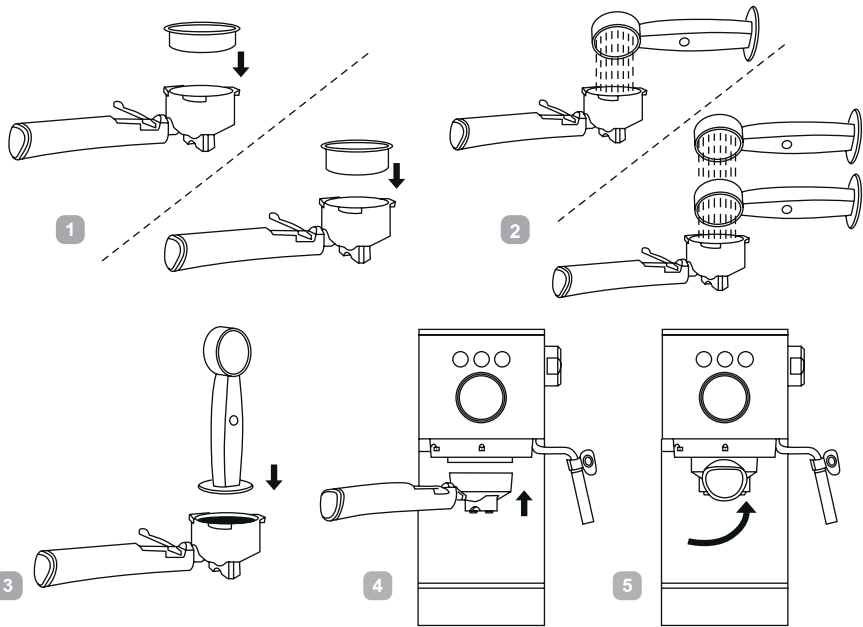


RED

A2



A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!


Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED.

RED – это качество, надёжность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофеварка RED RCM-1532 – это современный электронный прибор для приготовления кофе.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.com. Здесь вы найдёте самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED в России:
8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).**

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора, вы значительно продлите срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несёт ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли её напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Несоответствие параметров может привести к короткому замыканию.

нию или возгоранию кабеля.

- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Не снимайте резервуар для воды во время выполнения программ приготовления или очистки.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

! **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электро-током. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке

устройства.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может серьезно повредить его.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не допустить игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

! **ВНИМАНИЕ!** Запрещается эксплуатировать прибор при любых неисправностях.


Технические характеристики

Модель.....	RCM-1532
Мощность.....	1300 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Ёмкость резервуара для воды	1,2 л
Материал корпуса	металл, пластик, резина
Давление	1,5 МПа (15 бар)
Тип управления	механический, электронный
Автоотключение.....	есть
Защита от перегрева	есть
Лоток для сбора капель.....	есть
Капучинатор	ручной
Программы.....	кофе, пар, кипяток
Приготовление 2 чашек одновременно	есть
Манометр	есть
Длина электрошнура.....	0,8 м
Вес нетто.....	3 кг
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	145*290*415 мм

Комплектация

Кофеварка.....	1 шт.
Фильтродержатель.....	1 шт.
Дозатор фильтродержателя.....	2 шт.

Мерная ложка.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон.....	1 шт.

 *Производитель имеет право вносить изменения в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*


Устройство прибора (схема А1, стр. 3)


1. Корпус прибора
2. Съёмный контейнер для воды с крышкой
3. Поверхность для подогрева чашек
4. Регулятор подачи пара
5. Устройство подачи пара
6. Сопло подачи пара
7. Кнопка приготовления эспрессо
8. Кнопка приготовления эспрессо (2 чашки)
9. Одновременное нажатие кнопок 7 и 8 – включение/выключение кофеварки
10. Кнопка приготовления капучино
11. Манометр
12. Мерная ложка
13. Варочная головка
14. Дозатор фильтродержателя для одной чашки (надпись «1

- сир» выбита на дне фильтра)
15. Дозатор фильтродержателя для двух чашек (надпись «2 сир» выбита на дне фильтра)
 16. Фильтродержатель с установленным фильтром
 17. Решётка лотка для сбора капель
 18. Лоток для сбора капель
 19. Шнур электропитания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*



 *После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте шнур электропитания. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съёмные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в сеть.

Перед первым использованием полностью очистите кофеварку согласно разделу «Уход за прибором».

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Автоотключение


При простое в работе в течение 25 минут кофеварка автоматически отключится. Чтобы включить её, одновременно нажмите кнопки  и .

Подогрев чашек


Кофеварка оснащена площадкой для подогрева чашек, которая начинает нагреваться автоматически при включении прибора. Переверните чашку дном вверх и поставьте на подогревающую поверхность примерно на 5–10 минут.



Приготовление эспрессо



1. Наполните резервуар для воды (схема A2, стр. 4) так, чтобы уровень жидкости был не ниже отметки MIN и не выше отметки MAX.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять резервуар для воды горячей водой! Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Если в вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.

2. Включите прибор в сеть.

3. Убедитесь, что регулятор подачи пара установлен в положение .

4. Одновременно нажмите кнопки  и , прибор включится. Пока прибор нагревается, эти кнопки будут мигать. Когда нужная температура будет достигнута, индикаторы кнопок будут постоянно гореть. Если устройство остынет, кнопки снова будут мигать некоторое время до готовности.



i *Внимание! Приготовление кофе недоступно, пока устройство греется и кнопки  и  мигают. Необходимо дождаться окончания нагрева перед приготовлением.*

5. Установите выбранный фильтр в фильтродержатель (на нижней стороне каждого из фильтров указано, на сколько чашек рассчитан этот фильтр). Засыпьте в фильтр молотый кофе из мерной ложки (см. схему А3, стр. 5). Обязательно уберите излишки с краёв фильтра. Затем установите фильтродержатель в кофеварку (см. схему А3, стр. 5).

i *ВАЖНО! Не рекомендуется плотно утрамбовывать кофе в фильтре. Используйте кофе среднего помола, предназначенный для использования в кофеварках данного типа. При приготовлении кофе из зёрен разного помола степень наполнения чашки может немного отличаться от указанных величин.*

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кофе мелкого помола – это может привести к засорению фильтра и невозможности его дальнейшей эксплуатации. Такая неисправность не будет являться гарантийным случаем.*

6. Поместите одну или две чашки под дозатор фильтродержателя.

7. Нажмите кнопку  или . Замигает соответствующий индикатор, и начнётся приготовление.




8. Приготовление закончится автоматически при достижении стандартного объёма.

! *Для изменения объёма порции кофе см. раздел «Изменение программных настроек приготовления».*

9. Аккуратно снимите фильтродержатель, извлеките остатки молотого кофе из фильтра, промойте фильтродержатель проточной водой.




! *Если нужно прервать приготовление кофе, одновременно нажмите кнопки  и .*

Приготовление капучино

1. Приготовьте эспрессо в чашке большего объёма.
2. Нажмите кнопку , её индикатор будет мигать до тех пор, пока температура, нужная для образования пара, не будет достигнута. Затем индикатор будет гореть постоянно.
3. Поместите пустую чашку под сопло подачи пара. Установите регулятор интенсивности подачи пара в положение . Сначала в чашку выльется некоторое количество воды, затем пойдёт пар. Слейте лишнюю воду и верните регулятор в положение .



Будьте внимательны! Устройство и сопло подачи пара очень горячие!

4. Погрузите сопло подачи пара в кружку с молоком примерно на треть.
5. Установите регулятор подачи пара в положение / . Когда молоко прогреется до образования молочной пены, верните регулятор в положение .
6. Добавьте полученное пенное молоко в чашку с заранее приготовленным эспрессо. Капучино готов.



Поскольку температура, необходимая для получения пены, выше температуры приготовления эспрессо, последний необходимо приготовить до вспенивания молока,




иначе эспрессо может перевариться.









Помните, что пена в три раза превышает по объёму молоко, поэтому кружка с молоком должна быть достаточно большой.

Подача горячей воды



Кофеварка также может подавать кипяток, если нужно, например, заварить чай. Для этого:

1. Поставьте кружку под сопло подачи пара.
2. Переведите регулятор подачи пара в положение / .
3. Чтобы остановить подачу воды, верните регулятор в положение .

Быстрое охлаждение





Если кофеварка сильно нагрелась в процессе приготовления капучино, формируя пар, может потребоваться быстро охладить её. Для этого нажмите кнопку , чтобы выйти из режима приготовления капучино, поставьте кружку под сопло подачи пара, и установите регулятор подачи пара в положение / . Сбросив давление пара и сливая воду, кофеварка быстро охладится. Когда кофеварка охладится начнут мигать индикаторы  и . Затем верните регулятор в положение .

Изменение программных настроек приготовления

Вы можете регулировать объём приготавливаемого напитка и сохранять собственные настройки вместо заводских. Для этого нажмите и удерживайте кнопку  или  до тех пор, пока не будет достигнут нужный объём порции (максимальное время работы доступное для сохранения – 60 секунд). Когда вы отпустите кнопку, раздастся звуковой сигнал. При следующем запуске кофеварки приготовление закончится автоматически после достижения запрограммированного вами объёма.

Максимально возможный объём одной порции составляет ≈170-230 мл в зависимости от размера используемого фильтра и степени помола зёрен.

Минимальный объём порции, который сохранится в памяти прибора, должен быть не меньше 15 мл.

Чтобы выполнить сброс настроек объёма порции до заводских, одновременно нажмите и удерживайте кнопки  и , пока не раздастся звуковой сигнал. По умолчанию объём приготовления в режиме  ≈45 мл, в режиме  ≈90 мл



III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву можно очистить влажной тканью или губкой.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды, использовать для очистки абразивные и спиртосодержащие моющие средства, металлические щётки и т. д.

Очистка прибора

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус кофеварки протирайте влажной мягкой тканью по мере загрязнения.



-  **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать прибор под струю воды, погружать его в воду или очищать в посудомоечной машине.
-  **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.




Фильтр, фильтродержатель и сопло для подачи пара промывайте под струей теплой воды каждый раз после использования. Резервуар для воды очищайте по мере необходимости. Лоток







для сбора капель очищайте по мере загрязнения решетки и скапливания воды в контейнере.

Полная очистка прибора

Регулярная очистка продлевает срок службы прибора, позволяет избавиться от накипи и обеспечить оптимальные результаты в течение длительного времени. Производите очистку не реже 2–3 раз в год.

1. Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Очистите фильтр и головку фильтродержателя с дозатором от остатков молотого кофе. Аккуратно вставьте фильтр в фильтродержатель.
2. Наполните контейнер для воды раствором лимонной кислоты до максимальной отметки. Закройте крышку и установите контейнер на место.
3. Поместите пустую кружку под дозатор фильтродержателя, вторую пустую кружку – под сопло подачи пара. Подключите прибор к электросети.
4. Включите прибор, одновременно нажав кнопки  и . Индикаторы кнопок начнут мигать. При достижении рабочей температуры индикаторы будут гореть постоянно.
5. Нажмите кнопку приготовления эспрессо. Пропустите 2–3 максимальных порции раствора лимонной кислоты сквозь ва-

рочную головку. Поверните регулятор интенсивности подачи пара до отметки / . Через 1 минуту верните регулятор в положение .

6. Оставьте остатки раствора лимонной кислоты в кофеварке на 10 минут. Поместите пустую кружку под дозатор фильтродержателя.
7. Дважды повторите описанную процедуру, используя чистую воду. По окончании процедуры снова наберите полный контейнер воды. Поместите пустую кружку под дозатор фильтродержателя, вторую пустую кружку – под сопло подачи пара.
8. Нажмите кнопку , дождитесь, когда индикатор кнопки перестанет мигать. Установите регулятор подачи пара в положение /  на 30 секунд, затем верните его в положение .
9. Выпустите остатки воды из варочной головки.
10. Выключите кофеварку, одновременно нажав кнопки  и , и дайте прибору остыть. Промойте фильтр и головку фильтродержателя с дозатором, аккуратно вставьте фильтр в фильтродержатель.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и по-

падения прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Насос шумит	В резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
Вода не проходит	После последнего использования не был промыт фильтродержатель	Заполните резервуар водой
	Прибор сильно засорился	Промойте фильтр под проточной водой
	Вы используете кофе слишком мелкого помола	Проведите полную очистку прибора
	Кофе в фильтре утрамбован слишком сильно	Рекомендуем использовать молотый кофе, предназначенный для использования в кофеварках данного типа

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
		При утрамбовке кофе в фильтре не прикладывайте чрезмерных усилий
Вода протекает слишком быстро	Кофе слишком крупного помола	Попробуйте использовать кофе более мелкого помола
	Недостаточное количество молотого кофе в фильтре	В следующий раз кладите больше молотого кофе в фильтр
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Во время работы появился неприятный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких использований

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный

износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и

т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь), 2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г.... 0 – 2020 г.), 3 – серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.

⚠ Осы өнімді қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану, сіз оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартасыз.

Осы нұсқаулықта қамтылған қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғымен жұмыс істегенде, пайдаланушы парасаттылықты басшылыққа алуы керек, мұқият және мұқият болуы керек.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік талаптары мен өнімді пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан келтірілген зиян үшін жауапты емес.
- Бұл құрылғы тұрмыста қолдануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес орталарда пайдалануға болады. Өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатты емес пайдалану дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.
- Құрылғыны желіге қоспас бұрын, желі кернеуі құрылғы адаптерінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық деректерді немесе өнімнің атауы тақтасын қараңыз).
- Құрылғының қуат тұтынуына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз. Сәйкес келмейтін параметрлер кабельде қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құралды тек жерге қосылған розеткаларға қосыңыз – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқыш сымды пайда-

ланған кезде оның да жерге қосылғанын тексеріңіз.

- Пайдаланғаннан кейін, тазалау немесе жылжыту кезінде құралды электр желісінен ажыратыңыз. Қуат сымын құрғақ қолмен сымнан емес, ашасынан ұстаңыз.

STOP **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пісіру немесе тазалау бағдарламалары кезінде су ыдысын шығармаңыз.

- Қуат сымын есік саңылаулары арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеңіз. Қуат сымының бұралмауын немесе майыспауын, үшкір заттармен, жиһаздың бұрыштары мен жиектерімен жанаспауын қадағалаңыз.

⚠ **ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ:** Қуат кабелінің кездейсоқ зақымдануы келіп-ілдікке жатпайтын ақауларға немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар қызметкерлер ауыстыруы керек.

- Құрылғыны жұмсақ бетке орнатпаңыз, жұмыс кезінде оны жаппаңыз: бұл құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны ашық ауада пайдаланбаңыз: құрылғының корпусына түсетін ылғал немесе бөгде заттар оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны 2000 м биіктікте пайдаланыңыз.
- Құралды тазалау алдында оның электр желісінен ажыра-

тылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Құралды тазау бойынша нұсқауларды қатаң орындаңыз.

STOP

Құрылғының корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

- Құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған, егер оларға осы құрылғыны пайдалану бойынша олардың жұмысына жауапты адам қадағалау немесе нұсқау бермеген болса, қауіпсіздік. Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгертулер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес жұмыс құралдың істен шығуына, жарақатқа және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қандай да бір ақаулық болған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттама

Үлгі	RCM-1532
Қуат.....	1300 Вт
Вольтаж	220–240 В, 50 Гц
Электр тогының соғуынан қорғау	I сынып
Су ыдысының сыйымдылығы	1,2 л

Тұрғын үй материалы.....	металл, пластик, резеңке
Қысым	1,5 МПа (15 бар)
Басқару түрі	механикалық, электронды
Автоматты түрде өшіру.....	бар
Қызып кетуден қорғау.....	бар
Тамшы науасы.....	Сонда бар
Капучинатор.....	нұсқаулық
Бағдарламалар	кофе, бу, қайнаған су
Бір уақытта 2 кесе дайындау	бар
Қуат сымының ұзындығы.....	0,8 м
Таза салмағы	3 кг
Өлшемдері	145*290*415мм

Жабдық

Кофемашина.....	1 дана.
Сүзгі ұстағышы	1 дана.
Сүзгі ұстағышының диспенсері	2 дана.
Өлшеу қасық.....	1 дана.
Пайдаланушы нұсқаулығы және кепілдік картасы.....	1 дана.

⚠ Өндіруші осы өзгерістер туралы қосымша ескертусіз өз өнімдерін жетілдіру барысында оның дизайнына, қаптамасына, сондай-ақ техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар ±10% қателікке жол береді.

Құрылғы құрылымы (А1 сурет, 3 бет)

1. Аспаптың корпусы
2. Қақпағы бар алынбалы су ыдысы
3. Шыныаяқты жылыту беті
4. Бу реттегіші
5. Бу құрылғысы
6. Бу саптамасы
7. Эспрессо түймесі
8. Эспрессо түймесі (2 кесе)
9. 7 және 8 түймелерін бір уақытта басу – кофеқайнатқышты қосу / өшіру
10. Капучино түймесі
11. Манометр
12. Өлшеу қасық
13. Қайнату басы
14. Бір шыныаяқ сүзгі ұстағышының диспенсері (сүзгінің төменгі жағында мөр басылған 1 кесе)
15. Екі шыныаяқ сүзгі ұстағышының диспенсері (сүзгінің төменгі жағында 2 стакан мөр басылған)
16. Орнатылған сүзгісі бар сүзгі ұстағышы
17. Тор тамшы науасы
18. Тамшы науасы
19. Қуат сымы

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНД

Өнімді және оның керек-жарақтарын қораптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Өнімнің корпусындағы ескерту жапсырмаларын, индикатор жапсырмаларын (бар болса) және сериялық нөмір тақтайшасын орнында ұстаңыз!





Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстаңыз.

Қуат сымын толығымен босатыңыз. Құрылғының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Алынбалы бөлшектерді жылы сумен шайыңыз, құрылғыны розеткаға қоспас бұрын оның барлық элементтерін жақсылап құрғатыңыз.

Алғашқы қолданар алдында кофеқайнатқышты Күтім бөліміне сәйкес мұқият тазалаңыз.

II. ҚҰРАЛДЫ ЖҰМЫС

Автоматты түрде өшіру

25 минут бос тұрса, кофеқайнатқыш автоматты түрде өшеді. Оны қосу үшін түймелерді бір уақытта басыңыз  және .

Шыныаяқ жылытқышы

Кофеқайнатқыш шыныаяқ жылытқышымен жабдықталған, ол құрылғы қосылған кезде автоматты түрде қыза бастайды. Тостағанды төңкеріп, оны шамамен 5-10 минутқа жылытатын бетке қойыңыз.


Эспрессо дайындау



1. Сұйықтық деңгейі MIN белгісінен төмен емес және MAX белгісінен жоғары болмайтындай су ыдысын толтырыңыз (A2 сурет, 4 бет).

STOP Су ыдысын ыстық сумен **ТОЛТЫРМАҢЫЗ!**

2. Құрылғыны розеткаға қосыңыз.

3. Бу реттегішінің орнатылғанын тексеріңіз .

4. Түймелерді бір уақытта басыңыз  және , құрылғы қосылады. Құрылғы қызып жатқанда, бұл түймелер жыпылықтайды. Қажетті температураға жеткенде түйме индикаторлары үнемі жанып тұрады. Құрылғы суыса, түймелер дайын болғанша біраз уақыт қайта жыпылықтайды.


i Назар аударыңыз! Құрылғы қызып тұрғанда және түймелер тұрғанда кофе дайындау мүмкін емес  және  жыпылықтайды. Пісіру алдында қыздыру аяқталғанша күту керек.

5. Таңдалған сүзгіні сүзгі ұстағышына орнатыңыз (әр сүзгінің астыңғы жағында бұл сүзгі қанша шыныаяққа арналғанын көрсетеді). Ұнтақталған кофені өлшеуіш қасықтан сүзгіге құйыңыз (A3 сурет, 5 бет). Сүзгінің шеттеріндегі артық заттарды кетіруді ұмытпаңыз. Содан кейін сүзгі ұстағышын кофеқайнатқышқа орнатыңыз (A3 сурет, 5 бет).

i **МАҢЫЗДЫ!** Фильтрдегі кофені мықтап орау ұсынылмайды. Кофеқайнатқыштың осы түріне арналған орташа тартылған кофені пайдаланыңыз. Әртүрлі ұнтақталған дәндерден кофе дайындаған кезде, шыныаяқтың толтыру дәрежесі көрсетілген мәндерден сәл өзгеше болуы мүмкін.

STOP Ұнтақталған кофені **ҚОЛДАНБАҢЫЗ** – бұл сүзгіні бітеп, оны әрі қарай пайдалану мүмкін емес болуы мүмкін. Мұндай ақаулық кепілдікке жатпайды.




6. Сүзгі ұстағыш диспенсерінің астына бір немесе екі шыныаяқ қойыңыз.

7. Түймесін басыңыз  немесе . Сәйкес индикатор жыпылықтап, пісіру басталады.





8. Стандартты дыбыс деңгейіне жеткенде пісіру автоматты түрде аяқталады.

! Кофенің мөлшерін өзгерту үшін «Дайындау бағдарламасының параметрлерін өзгерту» бөлімін қараңыз.




9. Сүзгі ұстағышын абайлап алыңыз, сүзгіден ұнтақталған кофе қалдықтарын алыңыз, сүзгі ұстағышын ағынды сумен шайыңыз.


 Кофе дайындауды тоқтатқыңыз келсе, түймелерді бір уақытта басыңыз  және .

Капучино дайындау

1. Үлкенірек шыныаяқта эспрессоны дайындаңыз.
2. Түймесін басыңыз , оның индикаторы бу шығаруға қажетті температураға жеткенше жыпылықтайды. Содан кейін индикатор үздіксіз жанып тұрады.
3. Бу саптамасының астына бос шыныаяқ қойыңыз. Бу қарқындылығын реттегішін күйге қойыңыз  / . Алдымен кесеге біраз су құйылады, содан кейін бу шығады. Артық суды төгіп, реттегішті қалпына келтіріңіз .

 Сақ болыңыз! Бу құрылғысы мен саптама өте ыстық!




4. Бу саптамасын шамамен үштен бір бөлігін сүт құтысына батырыңыз.
5. Бу реттегішін қалпына қойыңыз  / . Сүт көбіктенетіндей жылы болғанда, тұтқаны орнына қайтарыңыз .
6. Алдын ала дайындалған эспрессо стаканына алынған көбікті сүтті қосыңыз. Капучино дайын.

 Көбік алу үшін қажетті температура эспрессо дайындауға арналған температурадан жоғары болғандықтан, соңғысын сүт көпіртпей тұрып дайындау керек, әйтпесе эспрессо шамадан тыс пісуі мүмкін.







Есіңізде болсын, көбік сүттің көлемінен үш есе көп, сондықтан шыныаяқ сүт жеткілікті үлкен болуы керек.

Ыстық сумен қамтамасыз ету



Қажет болса, мысалы, шай қайнату үшін кофеқайнатқыш қайнаған суды да бере алады. Осыған:

1. Бу шүмегінің астына кружканы қойыңыз.
2. Бу реттегішін қалпына бұраңыз  / .
3. Су беруді тоқтату үшін реттегішті орнына қайтарыңыз .

Жылдам салқындату

Егер кофеқайнатқыш капучино дайындау процесі кезінде қатты қызып, бу пайда болса, оны тез суыту қажет болуы мүмкін. Мұны істеу үшін түймені басыңыз , капучино режимінен шығу үшін бу саптамасының астына кружканы қойып, бу дискісін  /  қысымын босату және суды төгу арқылы кофеқайнатқыш тез суытады. Кофеқайнатқыш суыған кезде индикаторлар жыпылықтайды  және . Содан кейін тұтқаны орнына қайтарыңыз .



Пісіру бағдарламасының параметрлерін өзгерту



Дайындалған сусынның көлемін реттеп, зауыттық параметрлердің орнына өз параметрлеріңізді сақтауға болады. Мұны істеу үшін түймені басып тұрыңыз  немесе  қажетті бөлік өлшеміне жеткенше (сақтау үшін қол жетімді максималды жұмыс уақыты – 60 секунд). Түймені жіберген кезде дыбыстық сигнал естіледі.

Кофеқайнатқышты келесі рет іске қосқанда, сіз бағдарлама-лаған дыбыс деңгейіне жеткеннен кейін дайындық автоматты түрде аяқталады.

i Бір порцияның максималды мүмкін көлемі ≈170-230 мл, қолданылған сүзгінің өлшеміне және дәндерді ұнтақтау дәрежесіне байланысты.

Құрылғының жадында сақталатын ең аз бөлік көлемі кем дегенде 15 мл болуы керек.

Қызмет көрсету өлшемін зауыттық параметрлерге қайтару үшін түймелерді бір уақытта басып тұрыңыз  және , дыбыстық сигнал шыққанша.

Әдепкі бойынша, режимдегі пісіру көлемі  ≈45 мл, қосулы режимде  ≈90 мл

III. ҚҰРАЛҒА ҚҮТІМ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында құралды розеткадан суырыңыз және оны толығымен суытыңыз. Кофеқайнатқыштың корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, себебі ол ластанған.

STOP *Құралды ағын судың астына қоюға, суға батыруға немесе ыдыс жуғышта тазалауға БОЛМАЙДЫ.*

Құрылғыны тазалау кезінде дәрекі маталарды немесе губкаларды, абразивті пасталарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ. Сондай-ақ кез келген химиялық агрессивті немесе тағаммен жанасатын заттармен пайдалану ұсынылмайтын басқа заттарды қолдануға болмайды.

Пайдаланғаннан кейін сүзгіні, сүзгі ұстағышын және бу саптама-сын ағынды жылы сумен шайыңыз.

Су ыдысын қажетінше тазалаңыз. Тор ластанған кезде және ыдыста су жиналғанда тамшы науасын тазалаңыз.

Өзін-өзі тазалау функциясы

Тазалау алдында құрылғыны розеткадан ажыратып, рұқсат етіңіз толығымен салқындатыңыз. Кофеқайнатқыштың корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз мата кірлеген сайын.

i *Құралды ағын судың астына ҚОЙМАҢЫЗ, батырыңыз оны суға салып немесе ыдыс жуғышта тазалаңыз.*

i Ауыр пайдаланбаңыз майлықтар немесе губкалар, абразивті пасталар. Сондай-ақ қабылданбайды Біз кез келген химиялық агрессивті немесе пайдалануды қолдаймыз пайдалану ұсынылмаған басқа заттар тағаммен жанасатын заттар.

Сүзгі, сүзгі ұстағышы және бу саптамасы пайдаланғаннан кейін ағынды жылы су астында. Су ыдысын қажетінше тазалаңыз. Науа тамшыларды жинау үшін, тор ластанған кезде тазалаңыз және ыдыста судың жиналуы.

Құралды толық тазалау




Тұрақты тазалау құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартады, әкті кетіреді және ұзақ уақыт бойы оңтайлы нәтижелерді қамтамасыз етеді. Жылына кемінде 2-3 рет тазалаңыз.

1. Құралды электр желісінен ажыратып, толық суытыңыз. Сүзгіні және сүзгі ұстағыш басын диспенсермен ұнтақталған кофе қалдықтарынан тазалаңыз. Сүзгіні сүзгі ұстағышына абайлап салыңыз.

2. Су ыдысын лимон қышқылы ерітіндісімен максималды белгіге дейін толтырыңыз. Қақпақты жауып, контейнерді ауыстырыңыз.





3. Бос кружканы сүзгі ұстағыш диспенсерінің астына, екінші бос кружканы бу саптамасының астына қойыңыз. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз.

4. Түймелерді бір уақытта басу арқылы құрылғыны қосыңыз  және  Түйменің индикаторлары жыпылықтай бастайды. Жұмыс температурасына жеткенде индикаторлар үнемі жанады.



5. Эспрессо түймесін басыңыз. Қайнату басынан лимон қышқылы ерітіндісінің ең көп 2-3 бөлігін өткізіңіз. Бу қарқындылығы тетігін белгіге дейін бұраңыз  / . 1 минуттан кейін тұтқаны орнына қайтарыңыз .

6. Лимон қышқылы ерітіндісінің қалған бөлігін кофеқайнатқышта 10 минутқа қалдырыңыз. Сүзгі ұстағыш диспенсерінің астына бос шыныаяқты салыңыз.

7. Жоғарыдағы процедураны таза суды пайдаланып екі рет қайталаңыз. Процедураның соңында су толтырылған ыдысты қайтадан тартыңыз. Бос кружканы сүзгі ұстағыш диспенсерінің астына, екінші бос кружканы бу шүмегінің астына қойыңыз.

8. түймесін басыңыз , түйме индикаторы жыпылықтауын тоқтатқанша күтіңіз. Бу реттегішін қалпына қойыңыз  /  30 секундқа, содан кейін оны қалпына келтіріңіз .

9. Қайнату басынан қалған суды ағызыңыз.

10. Түймелерді бір уақытта басу арқылы кофеқайнатқышты өшіріңіз  және , және құрылғыны суытыңыз. Сүзгіні және сүзгі ұстағышының басын диспенсермен шайыңыз, сүзгіні сүзгі ұстағышына абайлап салыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдалану алдында құрылғының барлық бөліктерін толығымен тазалап, құрғатыңыз. Құрылғыны жылытқыштар мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны механикалық кернеуге ұшыратуға тыйым салынады, бұл құрылғының бұзылуына және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуға әкелуі мүмкін.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алыс ұстаңыз.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАС БҰРЫН

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Сорғы шулы	Резервуарда су жоқ	Резервуарды сумен толтырыңыз

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Су өтпейді	Сүзгі корпусы соңғы қолданғаннан кейін жуылмаған.	Сүзгіні ағынды сумен шайыңыз
	Құрылғы өте лас	Құрылғыны толық тазалауды орындаңыз
	Сіз тым ұсақ ұнтақталған кофені пайдаланып жатырсыз	Кофеқайнатқыштың осы түріне арналған ұнтақталған кофені пайдалануды ұсынамыз.
	Сүзгідегі кофе тым қатты оралған.	Сүзгідегі кофені сығымдау кезінде шамадан тыс күш қолданбаңыз

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Су тым жылдам ағып жатыр	Кофе тым дөрекі	Ұнтақталған кофеңі пайдаланып көріңіз
	Сүзгіде ұнтақталған кофе жеткіліксіз	Келесі жолы сүзгіге көбірек тартылған кофе салыңыз
Құрылғы жұмыс істемейді	Қуат сымы желіге қосылмаған	Құрылғының қуат сымын желіге қосыңыз
	Электр розеткасында кернеу жоқ	Құралды жұмыс істеп тұрған электр розеткасына қосыңыз
Операция кезінде жағымсыз иіс пайда болды	Құрылғы жаңа, иіс қорғаныс жабынынан шығады	Бірнеше қолданғаннан кейін иіс жоғалады

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырма-сында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
 2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)
 3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы

KAZ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмерін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа

зақымдардан;

- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондайақ www.redbt.com/ru сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).

EAC

Изготовитель: Фошан Чамбери Интеллидженд Технолоджи Ко., Лтд.
Адрес: Четверть от 1/Ф, № 15 Дафу Роад, Дафуджи Эреа, Ронггай, Шанде, Фошан, Китай.

Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, помещ. 47386.

©RED. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redbt.com.ru. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redbt.com.ru. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

www.redbt.com
Made in China
RCM-1532-RED-UM-1